

**COMUNICATO STAMPA**  
**PRESENTAZIONE DELLA RASSEGNA DI WORLD MUSIC**  
**ITINERARI MUSICALI/ SENTIERI ACUSTICI 2003**

Ritorna il festival Itinerari Musicali/Sentieri Acustici, consolidato appuntamento dell'estate pistoiese con le atmosfere della world music internazionale.

La formula è ormai nota. Due momenti, Itinerari Musicali e Sentieri Acustici, che avranno luogo nei comuni della Provincia di Pistoia, presenteranno attesissimi concerti con i gruppi più creativi e brillanti della musica tradizionale di qualità: un'occasione per il pubblico non solo per ascoltare buona musica ma anche per apprezzare borghi, piazze e luoghi storici attraverso un itinerario originale.

Curata da Riccardo Tesi, l'edizione 2003 del festival è dedicata al tema delle migrazioni dei popoli. La musica dei Paesi dell'Est europeo, da sempre interessati da flussi migratori verso l'occidente, è presentata nel festival insieme alla musica italiana dell'otto-novecento che racconta le vicende e le memorie di un recente passato: quello in cui interi gruppi di popolazioni lasciavano casa e affetti in cerca di fortuna e si spostavano dalle zone di montagna verso le pianure e dal sud verso il nord del Paese.

Per informazioni sul programma dei concerti, sugli stages di strumento e danza e sulle iniziative collaterali della rassegna (spazio gioco per bambini, escursioni, visite guidate, corsi):

Provincia di Pistoia – Assessorato alla Cultura

Piazza S. Leone, 1 51100 Pistoia; tel. 0573/374277 Chiara e Silvia; fax. 0573/374310  
[www.provincia.pistoia.it/sentieriacustici](http://www.provincia.pistoia.it/sentieriacustici) [sentieriacustici@provincia.pistoia.it](mailto:sentieriacustici@provincia.pistoia.it)

**PROGRAMMA DEI CONCERTI , STAGES**  
**E INIZIATIVE COLLATERALI INSERITE NELLA RASSEGNA**

**Itinerari Musicali**

**22 giugno – 7 agosto**

**Agliana, Larciano, Ponte Buggianese**

Domenica 22 giugno in occasione del Giugno Aglianese, Agliana ospita al parco Sandro Pertini gli Acquaragia Drom, un gruppo dall'originalissimo stile "zingaro italiano" che crea l'atmosfera di un matrimonio, di una animata festa gitana intorno ad un grande fuoco da campo con ritmi incalzanti e passionali, melodie struggenti e racconti di storie inverosimili. Da segnalare la loro recente partecipazione al programma televisivo "Assolo" su La7 (ore 21.15, ingresso libero).

Domenica 3 agosto a Larciano Castello, un pittoresco borgo medievale da cui si può osservare uno splendido panorama che spazia dalla Valdinievole al Valdarno Inferiore, si esibiscono i Calicanto, uno degli ensemble più rappresentativi della musica tradizionale italiana che si caratterizza per un originale lavoro a tutto campo

comprendente la ricerca etnomusicale, la ricostruzione e il riuso di antichi strumenti, le collaborazioni con poeti, compagnie teatrali e di danza. Con il loro ultimo lavoro “Labirintomare” sono stati invitati negli Stati Uniti per partecipare al progetto The Silk Road organizzato dal prestigioso violoncellista Yo-Yo Ma (ore 21.15, ingresso libero).

La parte itinerante del Festival si conclude poi giovedì 7 agosto sulla piazza del Santuario di Ponte Buggianese con la presenza di Nikola Parov, il poliedrico musicista e ricercatore ungherese che ha dimostrato di essere una vera rivelazione nel panorama della musica balcanica e che ha partecipato allo spettacolo “Riverdance” (ore 21.15, ingresso libero).

## **Sentieri Acustici**

**10 – 23 agosto**

**Cutigliano, Piteglio, San Marcello P.se**

La seconda fase del Festival, Sentieri Acustici, stanziata stabilmente sulla rigenerante Montagna Pistoiese va dal 10 al 23 agosto e propone un programma ricco di iniziative: animazioni, concerti, steges e corsi.

Le animazioni si svolgono dal 10 al 14 agosto nei mercati locali della Macchia Antonini, di Gavinana, di Maresca e di San Marcello. I protagonisti delle animazioni sono La Quadriglia e Gigetto del Bicchiere, due gruppi della Montagna pistoiese che, durante i mercati settimanali, cantano, ballano e suonano i brani, gli stornelli e i canti in ottava rima di questa zona ricchissima di tradizioni.

Il tranquillo e incontaminato borgo di Piteglio ospita domenica 17 agosto il primo dei concerti dei Sentieri Acustici con i Deishovida, gruppo di eccellenti strumentisti austriaci, che ripercorre i sentieri delle culture viventi e che, in modo del tutto personale, sviluppa un linguaggio comune in cui si lascia che gli strumenti cantino le sofferenze, la malinconia la gioia e l'estasi della vita (ore 21.15, ingresso libero).

L'allegria e l'energia della musica brasiliana irrompono martedì 19 agosto nell'incantevole area verde del Serrettone di Cutigliano con Bandaó, un gruppo di percussionisti che presenta una performance a ritmo di samba. A seguire l'esibizione di Edinho Queroz, cantautore brasiliano, e il lancio della mongolfiera di Sentieri Acustici (a partire dalle ore 17.00, ingresso libero). Al Serrettone è anche possibile cenare con prodotti tipici della Montagna a cura dell'Unione Sportiva Il Melo (prenotazioni allo 0573/68283). Divertimento e tanta energia sono assicurati.

Il Palazzetto Sandro Pertini di Bardalone, località La Macava è la sede dei concerti dal 20 al 23 agosto

Un evento del tutto particolare inaugura i concerti al Palazzetto mercoledì 20 agosto: Francesco Guccini, che alla sua ben nota attività di cantautore da sempre affianca lo studio e la ricerca delle tradizioni popolari, incontra il pubblico in una serata di “Conversazione sull’ottava rima”, genere popolare di poesia improvvisata che ha sviluppato una rilevante tradizione anche sulla Montagna pistoiese, soprattutto grazie alla popolarità suscitata dalla poetessa – pastora Beatrice di Pian degli Ontani. Al termine della lezione - conversazione di Francesco Guccini intervengono due improvvisatori toscani, Altamante Logli e Realdo Tonti, che si affrontano in un piacevole “duello” in ottava rima. Quest’appuntamento è un’ottima opportunità per avvicinarsi, attraverso la voce autorevole e appassionata di uno dei principali ricercatori di tradizioni popolari, ad una tradizione orale che, pur appartenendo alle nostre radici, è oggi poco conosciuta (ore 21.15, ingresso libero).

I Sentieri Acustici proseguono giovedì 21 agosto con la Notte della Taranta, una serata interamente dedicata ai ritmi, alla solarità e all’energia della musica del Sud Italia. Si esibiscono in successione i Mascarimirì, gruppo che prosegue la ricerca sulle tradizioni musicali salentine (pizzica, canto sul tamburo, canti “alla stisa”, d’amore, di lavoro) ed i Radicanto che traducono la tradizione pugliese e del mediterraneo in musica del nostro tempo facendola risuonare attraverso i suoni del presente (ore 21.15, ingresso alla serata €8,00).

La musica italiana è ancora protagonista nella serata di venerdì 22 agosto con Acqua, foco e vento: l’importante opera di ricerca sui canti tradizionali della Montagna pistoiese musicata e arrangiata da Riccardo Tesi e Maurizio Geri e con la partecipazione di Claudio Carboni, Nando Citarella, Devis Longo, Anna Granata, Mauro Palmas, Daniele Mencarelli, Damiano Puliti e Valerio Perla. Commissionato dall’Assessorato alla Cultura della Provincia di Pistoia, Acqua, foco e vento è un progetto "d’autore", nel quale più che la preoccupazione della correttezza filologica, emerge il desiderio di un’originale rilettura del repertorio della montagna pistoiese e toscano in generale, attraverso una reinterpretazione assolutamente personale e contemporanea (ore 21.15, ingresso alla serata €8,00).

Gran finale sabato 23 agosto con l’accostamento di due gruppi molto particolari: Egschiglen l’ensemble mongolo che ripropone le leggende, le storie e i miti della propria terra nel caratteristico stile “Khoodji”, una tecnica che esige una conoscenza altamente professionale dell’uso della voce, poiché gli artisti cantano con due toni di voce diversi nello stesso tempo, un profondo basso e un acuto alto; e Lou Dalfin la cui musica affianca ai tradizionali strumenti acustici delle valli occitane dell’Italia e della Francia (vioulo, pivo, armoni a semitoun, pinfre, arebebo, viouloun) gli strumenti della musica rock (basso, batteria, chitarra e tastiere) creando nuovi arrangiamenti e composizioni che partono dal repertorio popolare e si sviluppano seguendo una precisa ed esplicita idea di proporre nuova musica occitana, renderla fruibile ad un maggior numero di persone (ore 21.15, ingresso alla serata €8,00).

## **Stages**

21 - 23 agosto scuola elementare di Maresca (PT)

La quota di iscrizione per ogni stage è di €60,00.

Il programma dei Sentieri Acustici affianca ai concerti sei stages di strumento e due di danza tradizionale che si svolgono nella scuola elementare di Maresca (PT) dal 21 al 23 agosto mattina e pomeriggio.

Danze delle Valli dell'Appennino Bolognese - Dina Staro, musicista, coreografa ed etnomusicologa, ci riporterà in pieno Ottocento attraverso i balli che accompagnavano il vivere quotidiano e le emozioni degli abitanti delle Valli Bolognesi, dal Saltarello romagnolo alla Giardiniera, dal Trescone al Bergamasco.

Tango – Amaray Cochero Per chi invece vuole cimentarsi con danze a noi più lontane, ma che inevitabilmente consolidano il loro fascino con il passare degli anni, è riconfermato a grande richiesta il corso di tango di Amaray Cochero che torna appositamente per Sentieri Acustici dall'Argentina e ripropone un approfondimento della conoscenza del proprio corpo attraverso abbracci e spostamenti.

Organetto – Mario Salvi I partecipanti del corso di organetto potranno invece eseguire i ritmi della ricchissima tradizione popolare dell'Italia meridionale attraverso lo studio delle tarantelle del Gargano, delle pizziche brindisine e leccesi che Mario Salvi, ricercatore e musicista folk, proporrà accanto all'esecuzione degli ornamenti e degli effetti dinamici dell'organetto. Tabla Egiziana, Darbuka, Zarb, Riqq, Def, Bendir e Cajon.

Percussioni – Marco Fadda Un'atmosfera mediorientale e ispanica coinvolgerà i partecipanti del corso di percussioni tenuto da Marco Fadda, percussionista genovese che ha collaborato con Elio e le Storie Tese, Claudio Fossati, Ettore Fioravanti e Faso.

Canto – Devis Longo Il tema dell'amore nelle sue forme tenere o tragiche sottolinea e accompagna lo scandire degli eventi e delle stagioni; le partenze amare, i non-ritorni, la guerra, i tradimenti che hanno caratterizzato la società dell'Italia centro-settentrionale nella prima metà del Novecento: questi gli argomenti trattati dallo stage di voce di Devis Longo.

Mandolino – Patrick Vaillant Al mandolino, strumento simbolo della cultura mediterranea, è dedicato poi il corso di Patrick Vaillant, il musicista francese da sempre attivo nella musica tradizionale della sua regione e delle valli occitane d'Italia, che affronterà le diverse dimensioni e funzioni del mandolino e degli altri strumenti a plectro accordati per quinte.

Chitarra – Beppe Gambetta Il chitarrista genovese Beppe Gambetta, riconosciuto leader europeo dello stile acustico flatpicking introdurrà i partecipanti al corso di chitarra alla tecnica del flatpicking, dalla sua nascita nella musica tradizionale nord americana alle diverse "scuole" in cui è stata applicata, soprattutto nell'area celtica e mediterranea.

Musica d'insieme – Maurizio Geri e Claudio Carboni Lo studio di schemi e strutture di matrice tradizionale, la loro rielaborazione e il loro arrangiamento sono infine i principali insegnamenti impartiti dal corso di musica d'insieme del chitarrista Maurizio Geri e del sassofonista Claudio Carboni.

### **Spazio gioco**

21 – 23 agosto scuola elementare di Maresca (PT)

Iscrizione €40,00 a bambino

Uno spazio di gioco e musica per bambini, contemporaneo agli stages musicali e di danze tradizionali, è riservato a tutti gli iscritti alle iniziative di Sentieri Acustici.

### **Visite guidate, corsi e escursioni**

18 - 23 agosto Montagna pistoiese

Osservazione guidata del cielo (18 agosto – Gavinana, Osservatorio Astronomico di Pian de' Termini)

Arte del cioccolato – Roberto Catinari (21 agosto – Pracchia ,Villa La Collina)

Escursioni sui sentieri dell'Acqua, foco e vento (21 e 22 agosto – Maresca)

Corso di Piante officinali (21 e 22 agosto – Pracchia, Villa La Collina)

Corso di Astronomia all'Osservatorio Astronomico di Pian de'Termini – Gavinana (PT) (19 e 20 agosto – Gavinana, Pian de'Termini )

Corso di cesteria ( 21 agosto – Pracchia, Villa La Collina)

L'improvvisazione e la maschera (21 – 23 agosto) Corso di improvvisazione teatrale a cura di Samuele Caldognetto

Il festival Sentieri Acustici offre al pubblico una intera settimana di iniziative musicali, gastronomiche e formative per poter trascorrere una rilassante, divertente e stimolante vacanza sulla Montagna Pistoiese.

Per iscriversi agli stages, al Centro Gioco, ai corsi, alle escursioni e per informazioni contattare:

Ufficio Cultura della Provincia di Pistoia

tel. 0573 374277 Silvia e Chiara

fax 0573 374310

[www.provincia.pistoia.it/sentieriacustici](http://www.provincia.pistoia.it/sentieriacustici) [sentieriacustici@provincia.pistoia.it](mailto:sentieriacustici@provincia.pistoia.it)

Ufficio Stampa: Bruno Casini (335/6654689)

**PROGRAMMA SUDDIVISO PER DATE**

## **Itinerari Musicali 2003**

Domenica 22 giugno, Agliana, Giugno Aglianese, Parco Sandro Pertini  
Acquaragia Drom  
(ore 21.15, ingresso libero)

Domenica 3 agosto, Larciano, Castello di Larciano  
Calicanto  
(ore 21.15, ingresso libero)

Giovedì 7 agosto, Ponte Buggianese, piazza del Santuario  
Nikola Parov  
(ore 21.15, ingresso libero)

## **Sentieri Acustici**

Montagna pistoiese 10 –23 agosto 2003

Animazioni con canti e balli tradizionali 10 - 14 agosto

Domenica 10 agosto, Macchia Antonini (Piteglio)

Animazione del mercato con il Gruppo La Quadriglia

Martedì 12 agosto, Gavinana

Animazione del mercato con Gigetto del Bicchiere

Mercoledì 13 agosto, Maresca

Animazione del mercato con il Gruppo la Quadriglia

Giovedì 14 agosto, San Marcello p.se

Animazione del mercato con Gigetto del Bicchiere

Concerti 17 - 23 agosto

Domenica 17 agosto, Piteglio, piazza Fratelli Guermani

Deishovida

(ore 21.15, ingresso libero)

Lunedì 18 agosto, Gavinana, Pian de' Termini, Osservatorio Astronomico

Osservazione delle stelle

(Info: 0573 621289)

Martedì 19 agosto, Cutigliano, Il Serrettone

Animazione e concerto con il gruppo Bandao e con il cantautore brasiliano Edinho Queroz

Lancio della mongolfiera di Sentieri Acustici

Cena a base di prodotti tipici organizzata dal Unione sportiva Il Melo (prenotazioni: 0573/68283)

(a partire dalle 17.00, ingresso libero)

Mercoledì 20 agosto, Bardalone, loc. La Macava, Palazzetto Sandro Pertini  
Conversazione sull'ottava rima con il cantautore Francesco Guccini e ascolto  
dell'improvvisazione in ottava rima con Altamante Logli e Realdo Tonti.  
Degustazione dei prodotti del Consorzio Montagne e Valli di Pistoia abbinati ai  
prodotti del sottobosco di Abetone in collaborazione con la Condotta Slow Food –  
Montagna Pistoiese  
(ore 21.15, ingresso libero)

Giovedì 21 agosto, Bardalone, loc. La Macava, Palazzetto Sandro Pertini  
La Notte della Taranta  
Mascarimiri  
Radicanto  
(ore 21.15, ingresso €8,00)

Venerdì 22 agosto, Bardalone, loc. La Macava, Palazzetto Sandro Pertini  
Acqua, foco e vento  
(ore 21.15, ingresso €8,00)

Sabato 23 agosto, Bardalone, loc. La Macava, Palazzetto Sandro Pertini  
Egshiglen  
Lou Dalfin  
(ore 21.15, ingresso €8,00)

Stages di musica e danza  
Maresca 21 – 23 Agosto 2003 (9.30 - 12.30 e 15.00 – 18.00)  
(iscrizione €60,00)

Balli  
Danze delle Valli dell'Appennino bolognese – Dina Staro  
Tango Argentino, Ascoltare e fidarsi – Amaray Cochero

Strumento  
Chitarra, Chitarra Flatpicking – Beppe Gambetta  
Mandolino, Mandolino Moderno – Partick Vaillant  
Musica d'insieme – Maurizio Geri e Claudio Carboni  
Organetto, L'organetto e la tarantella - Mario Salvi  
Percussioni, Percussioni: ritmi, tecniche, colori – Marco Fadda  
Voce, La voce degli elementi – Devis Longo

Centro gioco musica

per i bambini degli iscritti ai corsi – a cura della Cooperativa gli Altri certificata UNI  
EN ISO 9001-2000 n° 3475-A  
(Iscrizione €40,00)

Escursioni e corsi

Gavinana, Pian de' Termini 19-20 Agosto 2003

Corso di Astronomia presso l'Osservatorio Astronomico della Montagna Pistoiese – a  
cura del Gruppo Astrofili della Montagna Pistoiese

Maresca 21-22 Agosto 2003

Escursioni sui sentieri dell'Acqua, foco e vento sul tema L'Acqua e la Montagna a  
cura della Cooperativa Itinerari (tel. 0573/490512) che si avvale di guide ambientali  
riconosciute ai sensi della L.R. 54/97

Pracchia, Villa Collina 21-22 agosto

Corso di erbe officinali – a cura della Cooperativa Itinerari

Arte del Cioccolato – Roberto Catinari – a cura di Roberto Catinari artigiano del  
cioccolato di Agliana (PT), originario della Montagna P.se

L'improvvisazione e la maschera (21 – 23 agosto) Corso di improvvisazione teatrale  
a cura di Samuele Caldognetto

Per informazioni:

Provincia di Pistoia – Assessorato alla Cultura

Piazza S. Leone, 1 51100 Pistoia; tel. 0573/374277 Chiara e Silvia; fax. 0573/374310

[www.provincia.pistoia.it/sentieriacustici](http://www.provincia.pistoia.it/sentieriacustici) [sentieriacustici@provincia.pistoia.it](mailto:sentieriacustici@provincia.pistoia.it)

organizzazione:

**Provincia di Pistoia Assessorato alla Cultura**

Associazione Teatrale Pistoiese

Regione Toscana

Comunità Montana Appennino P.se

Comune di Agliana

Comune di Cutigliano

Comune di Larciano

Comune di Piteglio

Comune di Ponte Buggianese

Comune di San Marcello Pistoiese

con il patrocinio della rappresentanza in Italia della Commissione Europea

Fondazione Cassa di Risparmio di Pistoia e Pescia

**Pistoia 14 giugno 2003**